Polo Regionale SBN Sardegna

Indicizzazione semantica Applicazione del Nuovo soggettario

Giuliana Bassi

Oristano, 29-30 novembre 2016

Concetti fondamentali. 1

Relazioni semantiche

Le relazioni semantiche <u>sono definite a priori tra i</u> <u>termini del vocabolario</u> e sono valide sempre, a prescindere dal contesto nel quale i termini sono impiegati

Sono di tre tipi:

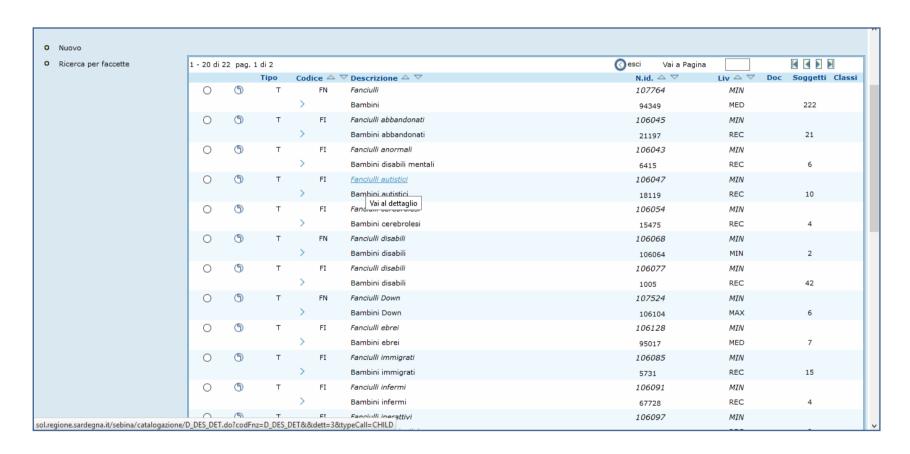
- 1. Relazioni di equivalenza
- 2. Relazioni gerarchiche
- 3. Relazioni associative

1. Relazioni di equivalenza (o sinonimiche)

Si esprimono a <u>priori (UF/USE)</u> sia tra termini sinonimi nel linguaggio naturale sia tra termini non propriamente sinonimi ma considerati tali ai fini dell'indicizzazione. Es.:

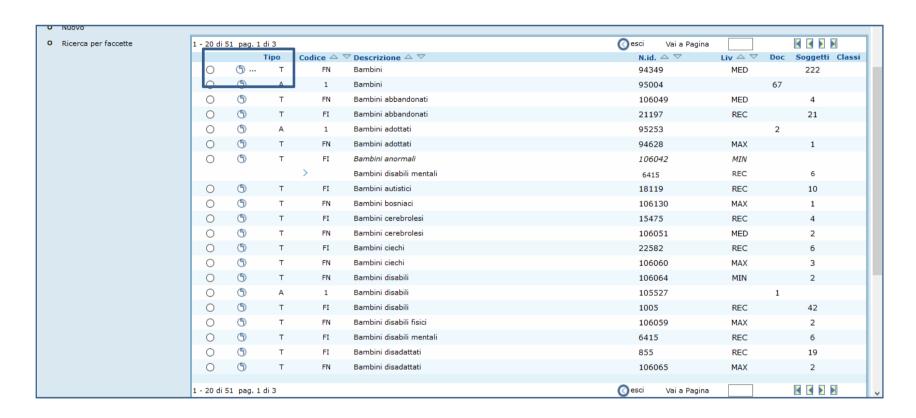
Bambini UF (used for, usato per) Fanciulli Fanciulli USE (use, usa) **Bambini**La presenza della relazione UF/USE impedisce <u>di norma</u> l'uso del termine non accettato in un soggetto

Fanciulli USE Bambini – lista termini



Nella lista i Termini non preferiti vengono listati in corsivo, e per ciascuno di essi è visualizzato il Termine preferito

Bambini – Lista termini



Da notare: i tre puntini visualizzati in lista su alcuni termini: significano che il Termine contiene note

2. Relazioni gerarchiche

Si esprimono a <u>priori (BT/NT) in tre casi</u> e consentono l'utilizzo del solo termine NT (Narrower term) senza compromissioni del significato:

a) <u>Relazione generica</u> - tra un genere e le sue specie. Es.: **Gatti**

BT (Broader term) Felini

b) Relazione parte/intero, quando il nome della parte implica il nome dell'intero. Es.:

Cuore

BT (Broader term) Apparato circolatorio

c) <u>Relazione esemplificativa</u>, tra un esempio e la sua classe. Es.:

Epifania

BT (Broader term) Feste cristiane

3. Relazioni associative

Si esprimono a <u>priori (RT/RT)</u> tra termini che risultano tra loro "attinenti"; mettono in comunicazione sia termini appartenenti alla stessa categoria thesaurale sia, più frequentemente, termini che appartengono a categorie diverse. Es.:

Siccità RT (Related term) **Pioggia** (stessa categoria: Azioni:Processi)

Mosaici RT **Mosaicisti** (categoria diversa: Cose:Oggetti e Agenti:Persone e gruppi)

Concetti fondamentali. 2

Relazioni sintattiche

Le relazioni sintattiche servono a combinare tra loro i termini del vocabolario che non abbiano già *relazioni semantiche a priori*, andando quindi a creare delle *relazioni semantiche a posteriori*.

Sono essenzialmente di due tipi:

- 1. Relazioni transitive
- 2. Relazioni di appartenenza

1. Relazioni transitive

Implicano un'azione, un oggetto-meta, un agente/strumento, un benificiario

2. Relazioni di appartenenza

Implicano le funzioni di <u>parte</u> (in una relazione partitiva) <u>o di proprietà</u> (in una relazione di possesso) e <u>di possessore</u> (sia l'intero di una relazione partitiva che il possessore in una relazione di possesso)

Le relazioni di appartenenza (partitive o di possesso):

ricalcano le relazioni semantiche gerarchiche del tipo "generica" e "intero/parte" ma, a differenza di queste ultime, non sono definite a priori e <u>si possono stabilire</u> tra termini di diversa appartenenza categoriale purché venga applicato <u>il principio di pertinenza</u>, in base al quale un termine può svolgere, in relazione ad un altro, un determinato ruolo sintattico

Note sintattiche.1

Le note sintattiche PARTE/PROPR. sui Termini del Thesauro stabiliscono la valenza sintattica di termini appartenenti ad una determinata categoria thesaurale con Termini appartenenti ad altre Categorie e, in pratica, consentono di creare nei soggetti Relazioni di appartenenza fra Termini che non appartengono alla stessa Categoria e un corretto ordine di citazione.

Fondamentale è pertanto controllarne la presenza sul Thesauro, estendendo talvolta il controllo anche sul Termine BT

Note sintattiche. 2

Ad esempio, in generale è necessario verificare la presenza di Note sintattiche sui termini della Categoria **Cose:Oggetti** come:

Affreschi, Sculture, Stoffe, Avori, Oggetti di scavo, Lastre, Arredi, Collezioni, Oggetti d'arte, Disegni, Stampe, ecc.

(dal momento che non sono infrequenti nei nostri archivi soggetti sintatticamente errati)

Soggetti sintatticamente errati. 1

Sculture - Cimitero monumentale di Bonaria – Cagliari

La nota sintattica di Sculture prevede:

PARTE/PROPR. <u>Segue i termini che indicano il</u> <u>contesto di conservazione</u> o il singolo artista

Cimitero monumentale di Bonaria < Cagliari> - Sculture

Soggetti sintatticamente errati. 2

Italia – Consumo – 1980-1987

I nomi propri di Paesi appartengono alla Categoria <u>Cose:Spazio</u>, Consumo appartiene alla Categoria <u>Azioni:Attività</u>, quindi il Consumo non può esercitarsi su uno spazio, bensì su singoli beni economici. <u>In mancanza di un bene oggetto del consumo, il termine Consumo va fornito in prima posizione</u>.

Soggetti sintatticamente errati. 3

Considerazioni analoghe vanno fatte <u>in relazione</u> <u>ai Paesi</u> per Termini come:

 Politica culturale, Agricoltura, Economia, Sviluppo economico, Politica, Usanze, Chiese, Strade, Laghi, Acquedotti, ecc.

In tutti questi casi il luogo esprime un concetto di localizzazione e non un concetto-chiave

Relazioni quasi generiche

In determinati casi, in un enunciato di soggetto, <u>un</u> <u>concetto appartenente a priori a una certa classe</u> <u>potrebbe essere riferito ad una classe diversa</u>. In questi casi è necessario che tale classe occasionale (definita contestualizzante) venga esplicitata nella stringa, seguita dalla particolare interpunzione [:] e dal concetto contestualizzato. L'interpunzione *ad hoc* utilizzata serve <u>a esprimere una relazione semantica non implicita nel concetto contestualizzato</u>. Ad esempio:

se esprimessimo il soggetto Fonti rinnovabili di energia [:] Piante coltivate mediante la stringa Fonti rinnovabili di energia - Piante coltivate si intenderebbe implicita la relazione fra Fonti rinnovabili di energia e Piante coltivate, cosa che non può essere dal momento che i due termini appartengono a classi diverse:

TT Materia, BT Fonti energetiche per Fonti rinnovabili di energia

TT Organismi, BT [Piante secondo l'uso] per Piante coltivate Ne deriva che le Piante coltivate non possono essere considerate una "parte" delle Fonti rinnovabili di energia come esprimerebbe la stringa Fonti rinnovabili di energia -

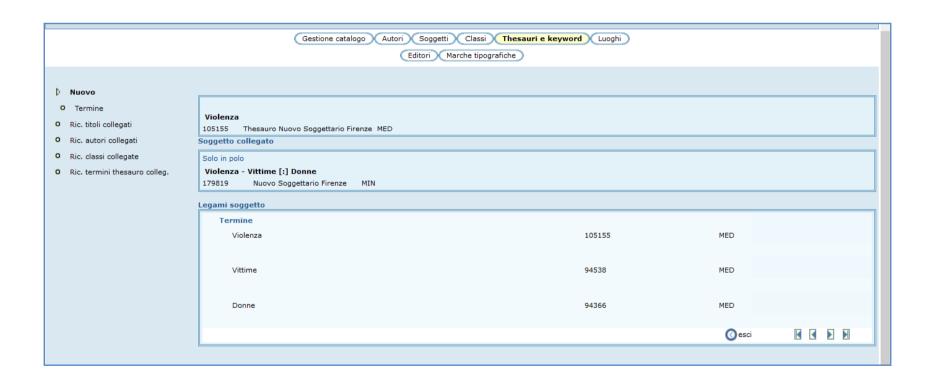
Piante coltivate

Una descrizione più analitica del concetto di Relazione quasi generica, corredata da ulteriori esempi, è consultabile alle pp. 4 e 5 del documento "PRECISAZIONI SULLA SOGGETTAZIONE E L'USO DEL THESAURO" pubblicato ad aprile 2020 dalla Rete bibliotecaria di Romagna e San Marino e raggiungibile all'indirizzo http://www.bibliotecheromagna.it/admin/PagPar .php?op=fg&id pag par=1705&fld=file

L'interpunzione [:], utilizzata nelle relazioni quasi generiche è <u>unicamente funzionale alla</u> <u>visualizzazione del soggetto e alla sua corretta interpretazione sintattica</u>.

Dal punto di vista informatico subisce lo stesso trattamento del trattino fra spazi determinando singoli termini relativamente alle locuzioni che precedono e che seguono [:]

Termini in un soggetto FN con Relazione quasi generica



Concetti fondamentali. 3

ORDINAMENTO DEI TERMINI ASSEGNAZIONE DEI RUOLI

In base a:

- principi di ordine di citazione dei termini
- a uno schema dei ruoli svolti da ciascun termine

Principi che determinano l'ordinamento dei termini nucleari in un stringa di soggetto:

- La presenza di un oggetto/meta (nelle relazioni transitive o assimilabili)
- La presenza di un possessore o di un intero (nelle relazioni di appartenenza)

Se presenti, costituiscono il concetto chiave e dovranno essere citati per primi

Il possessore/intero sarà seguito dalla sua Parte/Proprietà e insieme costituiranno il concetto chiave

Se presente una doppia relazione di possesso, sarà citata per prima quella relativa alla relazione con <u>l'autore</u>

Si tratta di un caso frequente in soggetti relativi a opere di autori. Es.:

Buonarroti, Michelangelo <1475-1564> - Affreschi [della] Cappella Sistina <Roma> e non

Cappella Sistina <Roma> - Affreschi [di] Buonarroti, Michelangelo <1475-1564>

Altri elementi nucleari verranno ordinati in base ai principi:

- <u>Della relazione uno a uno</u>: deve essere preservata la relazione logica fra ciascuno dei termini presenti nell'enunciato
- <u>Della dipendenza logica</u>: tra due concetti deve essere citato prima quello che costituisce il presupposto logico della funzione svolta dall'altro

Il principio della dipendenza logica è quello che stabilisce che fra due i soggetti di identico significato:

Giovani – Atteggiamento [verso il] Lavoro

Lavoro – Atteggiamento [dei] Giovani

sia corretto il secondo: è il lavoro a determinare l'atteggiamento dei giovani, non il contrario!

Termini relativi a soggetti errati

1 - 20 di 4	46 pag.	1 di 3			Oesci Vai a Pagina		
		Tipo	Codice 🛆	Descrizione △ ▽	N.id. △ ▽	Liv △ ▽	Doc Soggetti Class
0	(9)	T	11	Atteggiamento verso gli adulti	50219	REC	1
0	(1)	Т	FI	Atteggiamento verso gli ebrei	14113	REC	8
0	(5)	Т	FI	Atteggiamento verso gli emigranti	20040	REC	1
0	(5)	Т	FI	Atteggiamento verso gli immigrati	6338	REC	6
0	(5)	Т	FI	Atteggiamento verso gli indiani d'America	80307	MED	1
0	(5)	Т	FI	Atteggiamento verso gli Stati Uniti D'America	76638	MIN	1
0	(5)	т	FI	Atteggiamento verso i cattolici	21293	REC	2
0	(5)	Т	FI	Atteggiamento verso i criminali di guerra	17209	REC	1
0	9	т	FI	Atteggiamento verso i musulmani	29097	REC	1
0	(5)	т	FI	Atteggiamento verso i pazienti	50561	REC	1
0	(5)	т	FI	Atteggiamento verso il comunismo	60307	REC	2
0	(5)	Т	FI	Atteggiamento verso il denaro	61967	REC	1
0	(5)	т	FI	Atteggiamento verso il Fascismo	21150	REC	8
0	(5)	Т	FI	Atteggiamento verso il federalismo	60460	REC	1
0	9	т	FI	Atteggiamento verso il lavoro	26999	REC	2
0	(5)	Т	FI	Atteggiamento verso il marxismo	8233	REC	2
0	(5)	т	FI	Atteggiamento verso il nazionalsocialismo	33016	REC	2
0	(5)	Т	FI	Atteggiamento verso il padre	18985	REC	3
0	(5)	т	FI	Atteggiamento verso il Partito Comunista Italiano	14063	REC	2
0	(5)	т	FI	Atteggiamento verso il pericolo	63340	REC	1
1 - 20 di 4	46 pag.	1 di 3			esci Vai a Pagina		
Ricerca to	ermine						

Questa tipologia di situazione potrà essere sanata solo intervenendo sui singoli soggetti. Si raccomanda a tutti gli operatori di correggere almeno i singoli casi coinvolti dai soggetti in trattamento

Concetti fondamentali. 4

Uso dei connettivi

I connettivi, forniti fra [], hanno la funzione di facilitare l'interpretazione/comprensione della stringa di soggetto. Ad esempio il soggetto:

Lavoro – Atteggiamento [dei] Giovani

senza il connettivo (Lavoro – Atteggiamento – Giovani) sarebbe incomprensibile

I connettivi

I connettivi presenti <u>nei soggetti con codice FN</u> – dal punto di vista informatico – subiscono lo stesso trattamento del trattino e <u>producono Termini distinti</u>, a loro volta codificati FN

Al contrario, <u>nei soggetti con codice FI, l'</u> <u>interpunzione [] non viene considerata e il termine è unico</u>, codificato FI

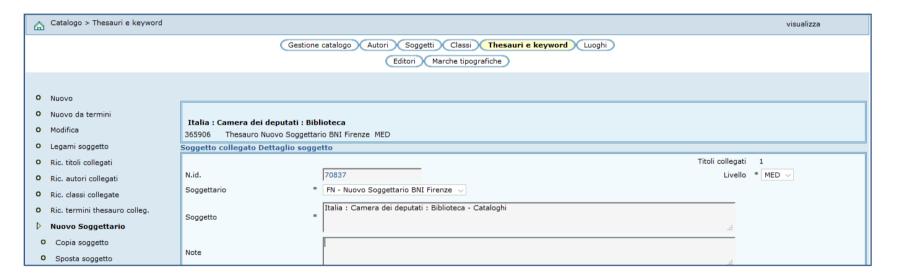
Interpunzioni particolari. 1

Nei soggetti FN gli Enti espressi in forma gerarchica vanno forniti con la punteggiatura "spazio: spazio" davanti ad ogni Sottoente.

In questo modo verrà calcolato un unico Termine comprensivo di Ente principale e Sottoente/sottoenti

Interpunzioni particolari. 2

Soggetto presente nella Rete di Romagna



I termini legati al soggetto sono:

Italia: Camera dei deputati: Biblioteca (Termine unico)

Cataloghi

Interpunzioni particolari. 3

Autore e titolo di opera:

Alighieri, Dante . Divina Commedia

e non

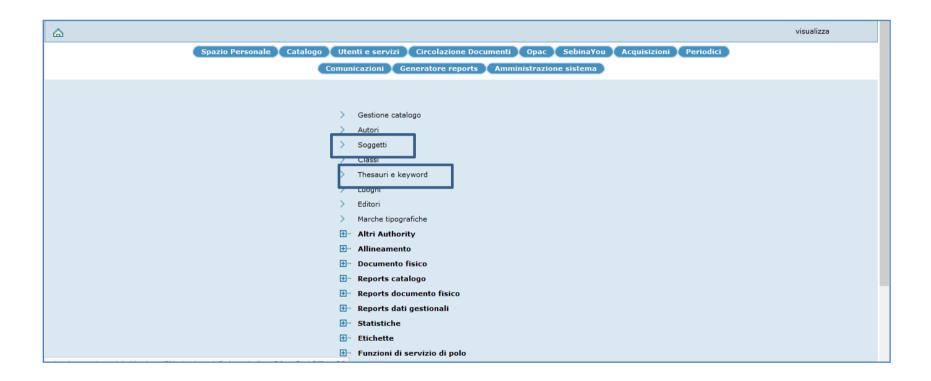
Alighieri, Dante – Divina Commedia

La punteggiatura "spazio . spazio" deve
determinare un unico Termine

La procedura

SOL è predisposto per la gestione dei Soggetti secondo le disposizioni del Nuovo Soggettario. Di conseguenza la gestione dei Termini – che dei Soggetti costituisce l'ossatura fondamentale – è del tutto speculare alla gestione dei Termini del Thesaurus BNCF, e il Thesaurus BNCF può essere importato in SOL

La procedura



Le novità fondamentali

Termini

- Gestione thesauri e Keywords unificate
- Ricerca per faccette

Collegarsi con RAV e farla vedere

Soggetti

Creazione soggetti da termini

Etichette di nodo. 2

I termini codificati come Etichette di nodo sono forniti fra [], in modo che anche graficamente siano distinguibili da termini utilizzabili nei soggetti, e non vengono scaricati in Opac

Top Term

Codice che contrassegna i termini apicali, che sono al vertice di una gerarchia. Di conseguenza un termine contrassegnato dall'etichetta TT non può avere legami di tipo BT, ma sarà esso stesso il BT dei termini o delle sottofaccette che rappresentano la "struttura organizzativa" delle divisioni del TT

Etichette di nodo. 1

Codice che contrassegna, nel Thesauro, termini non utilizzabili nei soggetti e il cui unico scopo è quello di organizzare, secondo caratteristiche comuni, i concetti che appartengono a una categoria (faccette) o a una classe (sottofaccette).

Ad esempio nella categoria Agenti, la classe Persone (faccetta persone e gruppi) è organizzata secondo le seguenti sottofaccette:

[Gruppi di persone]

[Persone secondo il comportamento]

[Persone secondo l'attività]

[Persone secondo la condizione]

Varianti sintattiche. 1

Donatello – <u>Altare</u> [della] Basilica di Sant'Antonio <Padova>

Il thesauro prevede la sola forma al plurale:

Altari UF Altare

Per consentire la creazione di soggetti con il termine al singolare è necessario che il Termine Altare sia corredato dal *flag* di Variante sintattica

Varianti sintattiche. 2

Al momento della creazione di un Soggetto contenente un termine con il flag di Variante sintattica, il sistema visualizzerà un messaggio di controllo, non bloccante:

Il termine 'xxyy' è una variante sintattica. Utilizzare la forma accettata 'xxzz' oppure confermare per proseguire

Varianti storiche. 1

Tutti i termini non più accettati dal Thesaurus, ma usati in passato nel Soggettario e/o nelle liste di aggiornamento sono contrassegnati nel Thesaurus da una relazione di Variante storica con il termine ora preferito. Esempio:

Fanciulli HSEE (variante storica di) Bambini

Bambini HSF (ha per variante storica) Fanciulli

Alcuni termini HSEE hanno anche il legame USE con lo stesso termine HSF

Varianti storiche. 2

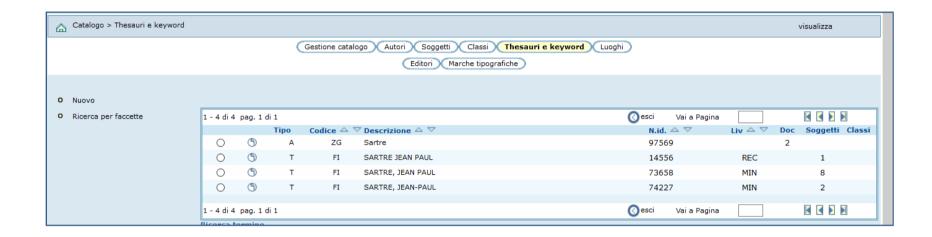
In SOL se due termini sono legati da una relazione USE/UF non possono essere legati anche con relazione HSEE/HSF (e viceversa) E questo perché è dato per scontato che termini HSEE non debbano essere usati nei soggetti, esattamente come i termini USE

Termini nel Polo CAG

Poiché nel Polo sono presenti sia Soggetti FI (la maggioranza) che soggetti FN, e da ognuno dei due soggettari sono stati estratti i relativi termini, si è determinata la presenza di molti termini doppi (FI e FN) anche se perfettamente identici.

Da tenere presente anche che SOL – nel calcolo dei Termini – considera diverse maiuscole/minuscole, lettere accentate e non, la presenza o meno di trattini, ecc.; di conseguenza sono molti i termini "duplicati" solo perché scritti in modi leggermente difformi

Termini doppi a causa di grafia diversa: esempio



Basterà, su ciascuno, attivare la funzione "modifica termine e soggetti collegati" per ricondurre i tre Termini all'unica forma: Sartre, Jean Paul. È assai probabile, che a seguito della correzione, ci saranno soggetti da fondere, che la procedura proporrà automaticamente

Termini doppi a causa di grafia diversa

Collegarsi a CAG e procedere alla bonifica dei termini relativi a Sartre

Un caso pratico: in BNCF



a CAG



Il titolo e il soggetto sono stati catturati nel 2013, prima dell'implementazione dell'attuale procedura, in grado di gestire i soggetti FN. Per questo motivo nel Polo il soggetto, pur sintatticamente costruito come FN, è stato codificato FI

a CAG

Soggetto FI

CENSURA - Atteggiamento [di] Mussolini, Benito – Italia

Termini del soggetto FI:

CENSURA

Atteggiamento [di] Mussolini, Benito Italia

Come intervenire? 1

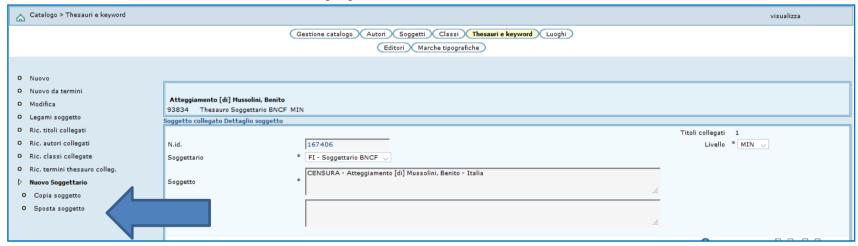
Correggere il soggetto, minuscolizzando il primo termine:

Censura – Atteggiamento [di] Mussolini, Benito – Italia

e, successivamente

Come intervenire? 2

Spostare il soggetto da FI a FN, semplicemente attivando l'apposita funzione da menu



Alla successiva conferma, il soggetto da FI diventerà FN, il termine Atteggiamento [di] Mussolini, Benito sarà eliminato e i due termini Atteggiamento e Mussolini, Benito si fonderanno sui rispettivi termini già esistenti in Polo, aumentando di 1 il numero di soggetti ad essi riferito

Come intervenire? 3

Da tenere presente negli interventi di bonifica dei soggetti FI, che lo spostamento di un soggetto da FI a FN può essere effettuato

solo se

Il soggetto FI è privo di CID (numero identificativo di Indice).

Di conseguenza, prima di effettuare lo spostamento, <u>è necessario provvedere alla sua delocalizzazione</u>, attivando l'apposita funzione, presente a menu

Esempio di delocalizzazione



Dopo aver effettuato la delocalizzazione, è possibile spostare il soggetto da FI a FN

Spostare i soggetti da FI a FN

È indispensabile per i soggetti sintatticamente costruiti secondo il Nuovo soggettario, catturati (o creati come FI) prima dell'attuale versione del sw

Si tratta di un'operazione semplice e veloce, che tutti gli operatori sono tenuti a fare

Termini modificati. 1, esempi

Non preferito	Preferito	Note
<prov.></prov.>	<provincia></provincia>	Già bonificato, ma senza creare rinvii dalle forme non preferite con <prov.></prov.>
Fanciulli	Bambini	Già bonificato
Letteratura narrativa	Narrativa	
Aspetti socio-culturali	Sociologia	Bonificato parzialmente
Aspetti culturali	Cultura	
Aspetti giuridici	Diritto	
Donna	Donne	Anche tutti i termini composti con Donna

Termini modificati. 1, esempi

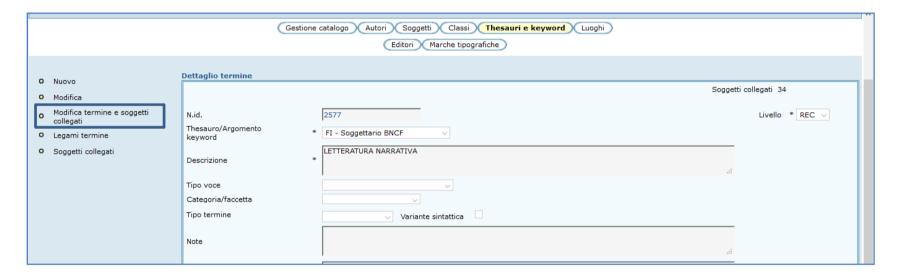
Padre	Padri	Anche tutti i termini composti con Padre
Relazioni	Rapporti	
Cinematografo	Cinema	Anche tutti i termini composti con Cinematografo
Influssi ambientali	Ambiente, Influssi	
Ecc., ecc., ecc		

Termini modificati. 2

Correggere i termini modificati e i relativi soggetti è un'operazione relativamente semplice dal momento che la procedura, a partire da un singolo termine, consente la contestuale correzione sia del Termine che di tutti i Soggetti ad esso collegati, relativamente al Termine oggetto della modifica.

Se i soggetti contenessero altri termini da modificare, su questi bisognerà intervenire successivamente

Termini modificati. 3

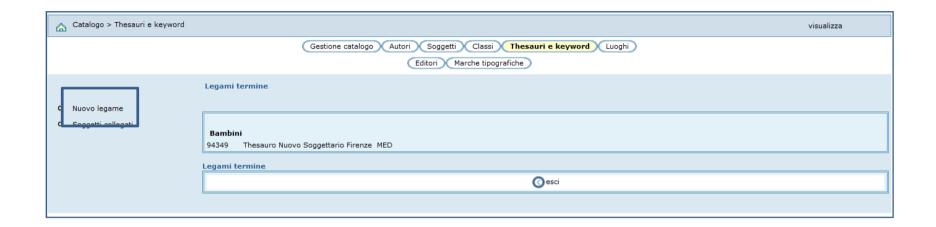


Attivando la funzione e sostituendo LETTERATURA NARRATIVA in Narrativa, verrebbero corretti il Termine e i Soggetti che lo contengono.

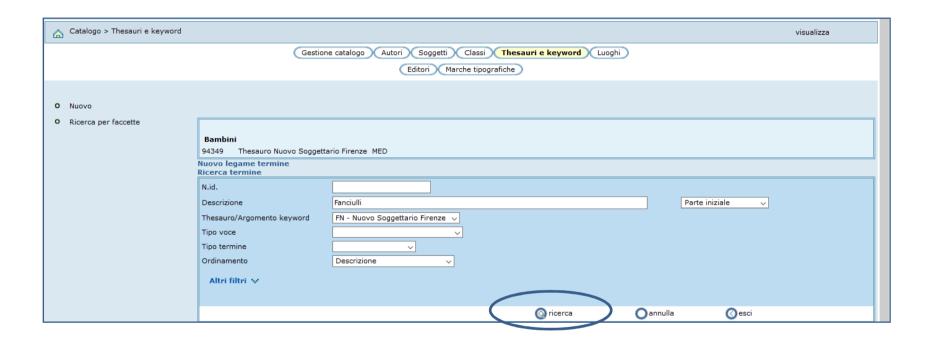
La funzione lancia una stampa di controllo, da verificare, perché alcuni soggetti potrebbero non essere stati corretti (ad esempio se FI con un CID)

Successivamente, per evitare che il termine non preferito venga successivamente reinserito in un soggetto, è necessario creare il rinvio USE fra il termine non preferito e quello preferito. Poiché il termine non preferito sarà stato cancellato dall'archivio, sarà necessario reinserirlo. Il legame può essere effettuato da entrambe le parti: di seguito si illustra quello a partire dal termine preferito

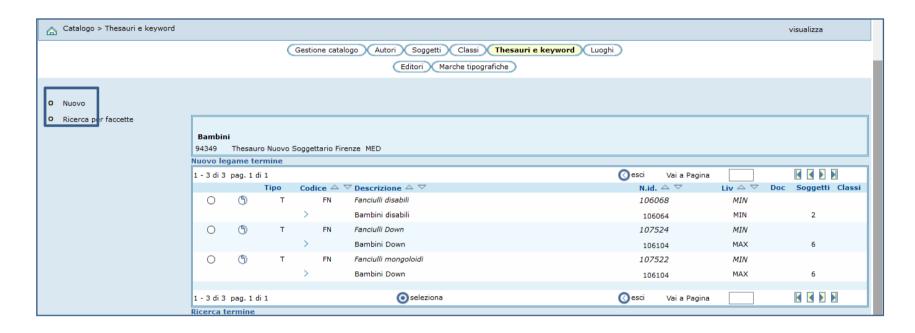
Gestione catalogo Autori Soggetti Classi Thesauri e keyword Luoghi Editori Marche tipografiche			
O Modifica	Dettaglio termine	Sogget	ti collegati 222
o Modifica termine e soggetti collegati Legami termine O Soggetti collegati	N.id. Thesauro/Argomento * Legal Paragraphic * Descrizione * Tipo voce Categoria/faccetta Tipo termine	94349 FN - Nuovo Soggettario Firenze Bambini Agenti:Persone:Gruppi Controllato Variante sintattica	Livello * MED ∨
	Note	Gli esseri umani nell'età compresa fra 0 e 11 anni	
	Nota storica	Precedentemente: Fanciulli (Soggettario)	
	Nota sintattica Fonte di provenienza	,	
	Simbolo classific. dewey		



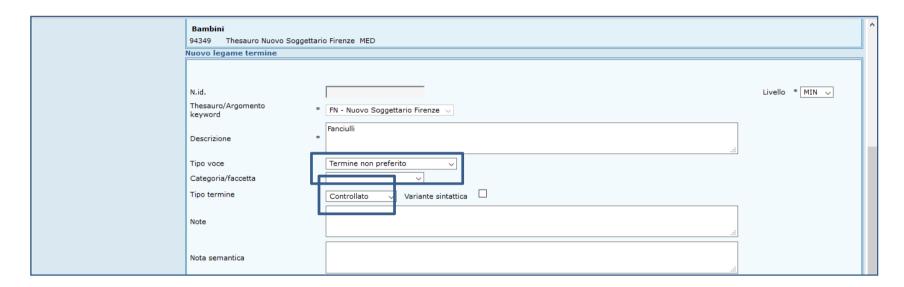
Scegliendo Nuovo legame, viene attivata la ricerca del Termine da collegare



Sulla maschera è già impostato in FN l'archivio dei termini in cui fare la ricerca (poiché è FN il Termine su cui fare il legame)

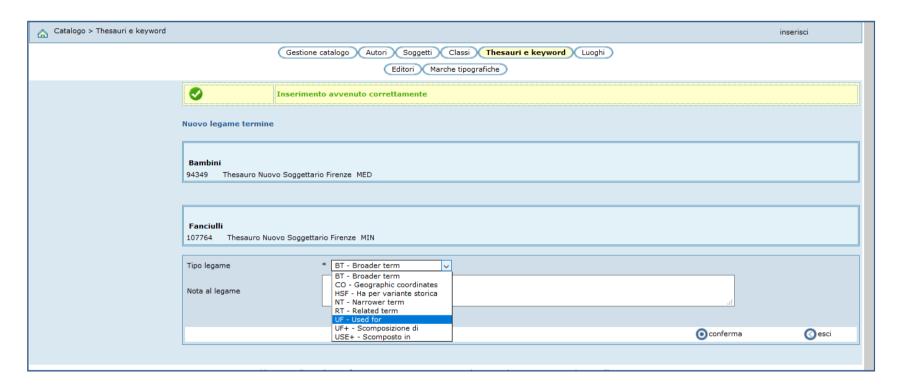


Avendo effettuato la ricerca per parte iniziale del Termine, viene mostrata la lista dei termini esistenti che iniziano con la parola digitata (in questo caso si tratta di forme di rinvio relative a legami USE già effettuati). Il termine non esiste, di conseguenza va attivata l'opzione Nuovo

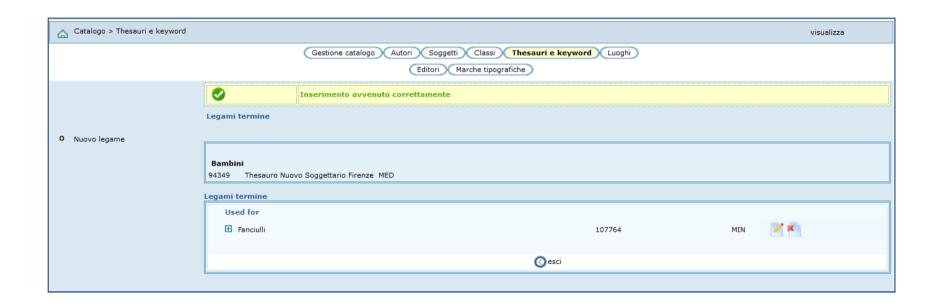


Dopo aver corredato i campi: Tipo voce con Termine non preferito e Tipo termine con Controllato, confermare

Legame di rinvio fra Termini. 7

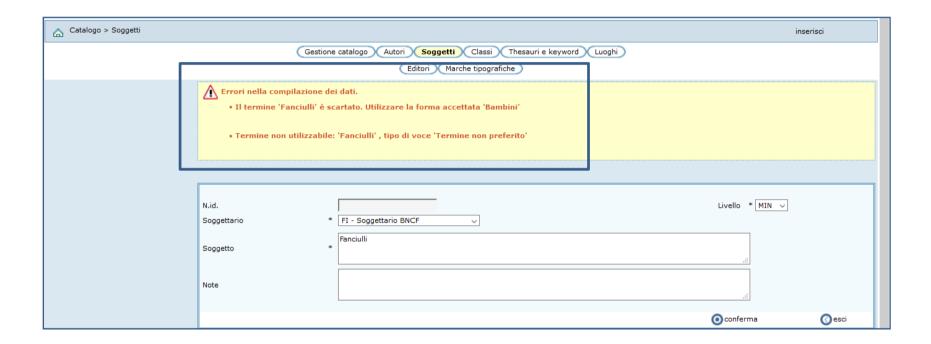


Scegliere dalla tendina di Tipo legame UF – Used for e confermare



Da qui si potrebbe procedere ad altri legami, di tipo UF, o NT, o BT, o RT. Da considerare che, qualora il Polo decidesse di importare il Thesauro BNCF, il reticolo dei legami di Bambini si aggiornerebbe automaticamente, senza tuttavia importare termini di rinvio che nel Polo risultassero accettati e legati a soggetti

La conseguenza dei legami UF/USE sarà che il Termine non preferito non potrà più essere utilizzato in un soggetto

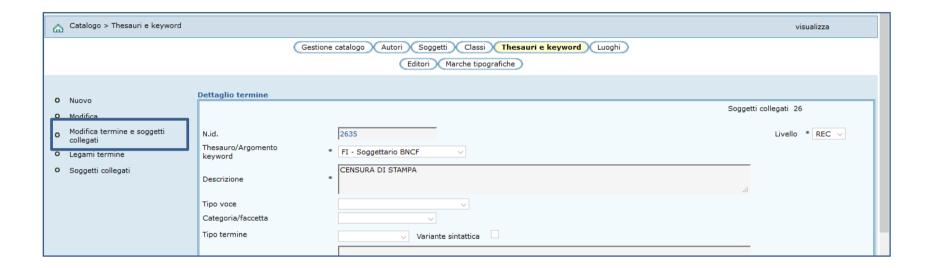


Termini scomposti. 1, esempi

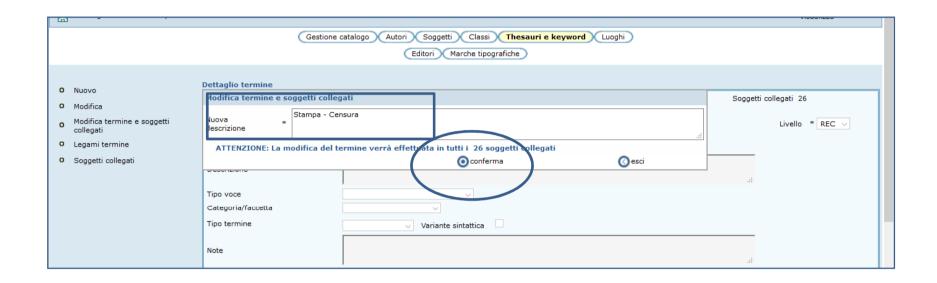
Non preferito	Preferiti, relazione USE+	Note
Influssi classici	Influssi, Cultura classica	Già bonificato
Censura di stampa	Stampa, Censura	Bonificato parzialmente
Censura cinematografica	Film, Censura	Già bonificato
Censura teatrale	Spettacoli teatrali, Censura	
Donna nel cinematografo	Cinema, Donne	
Abbigliamento nell'arte	Abbigliamento, Arte	
Amore nella letteratura	Amore, Letteratura	
Storia diplomatica	Diplomazia, Storia	
ecc., ecc., ecc		

Anche nel caso di Termini da scomporre, l'attività di bonifica dei Termini e dei relativi soggetti è un'operazione relativamente semplice dal momento che la procedura, a partire da un singolo Termine, consente contestualmente la sua eliminazione e la correzione dei Soggetti mediante l'inserimento dei due Termini oggetto della scomposizione.

Va tuttavia fatto presente che una tale attività è da espletare con attenzione, soprattutto se i due termini distinti sono da relazionare fra loro con connettivi



Attivando la funzione e sostituendo "CENSURA DI STAMPA" in "Stampa – Censura", si produrrà l'eliminazione del Termine composto e i Soggetti che lo contenevano verranno modificati (due Termini in sostituzione dell'unico precedente)



La funzione lancia una stampa di controllo, da verificare, sia perché alcuni soggetti potrebbero non essere stati corretti (ad esempio se FI con un CID), sia per controllare la corretta sintassi di quelli modificati

La correzione dei soggetti lascerà invariato il codice, che resterà FI. Selezionandoli uno a uno, potranno essere spostati in FN.

Da tenere presente, tuttavia, <u>che i due termini</u> coinvolti, pur legati a soggetti FI, <u>verranno</u> <u>codificati FN.</u>

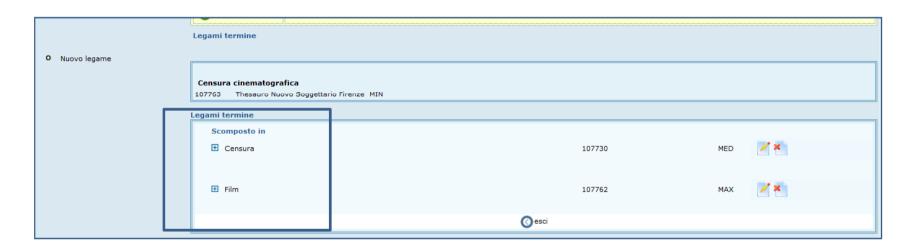
Abbiamo scelto questa configurazione per favorire le attività di bonifica e per ridurre il numero dei termini presenti in archivio

Termini scomposti. 6

Successivamente, per evitare che il termine composto venga reinserito in un soggetto, <u>è</u> necessario creare il legame USE+ fra il termine composto non preferito e i due Termini preferiti. La procedura è la stessa già illustrata per il legame UF/USE dei Termini modificati e produce il seguente esito:

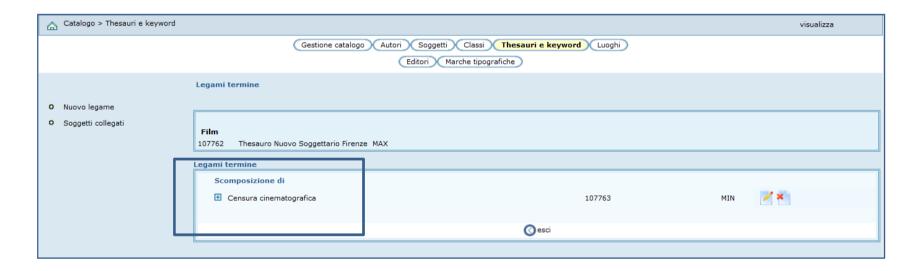
Termini scomposti. 7

Visualizzazione dei Legami termine a partire dal Termine composto non preferito



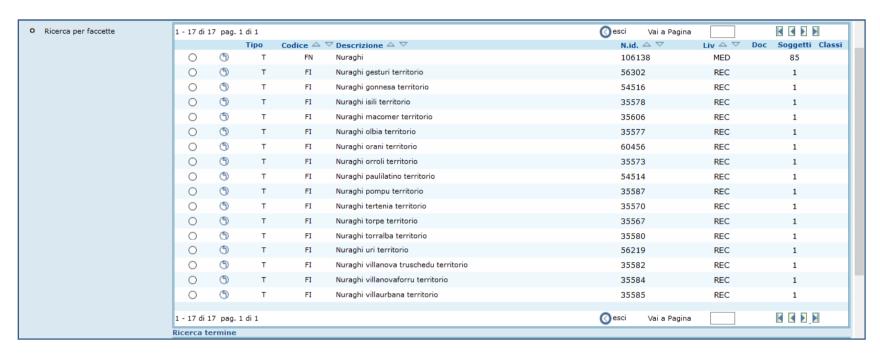
Termini scomposti. 8

Visualizzazione dei Legami termine a partire dai Termini preferiti



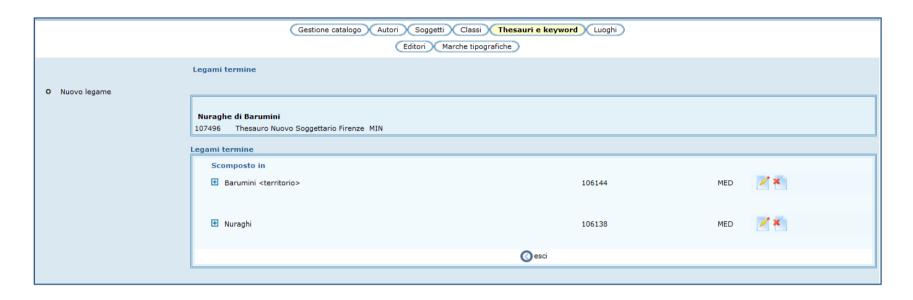
Tentando di inserire un soggetto con il Termine non preferito, apparirà il messaggio: Errori nella compilazione dei dati. Termine non utilizzabile: 'Censura cinematografica', tipo di voce 'Termine composto non preferito'

Nuraghi. 1



La soluzione adottata in passato per i soggetti relativi ai nuraghi (ad esempio: Nuraghi – Orroli <territorio>) è impropria rispetto alle disposizioni del Nuovo soggettario, che prevedono forme dirette (ad esempio: Nuraghe Arrubiu <Orroli; territorio>. Tuttavia, se si preferisce mantenere i soggetti attuali, bisogna procedere ad eliminare tutti i termini elencati nella videata, e stabilire legami USE+ fra il Termine che consideriamo scartato (Nuraghe Arrubiu) e i due Termini del Soggetto che consideriamo accettato: "Nuraghi" e "Orroli <territorio>

Nuraghi. 2



Ruoli composti. 1

Singoli termini accomunati nell'enunciato dallo stesso valore sintattico <u>nei confronti di un altro</u> <u>termine nucleare</u>, possono essere uniti in una stringa di soggetto dal connettivo [e]. Es. :

Animali [e] Piante – Mosaici [della] Chiesa di Sant'Apollinare in Classe <Ravenna>

due termini nel ruolo di concetto chiave. Questo ruolo composto è legittimato dal fatto che il termine Mosaici riveste la stessa funzione logica (ha lo stesso valore sintattico) rispetto ad entrambi

ma

Ruoli composti. 2

non potremmo fare:

Animali [e] Piante – Italia

dal momento che il termine Italia in questo caso esprimerebbe un ruolo non nucleare, bensì di localizzazione

Sarebbero quindi necessari due soggetti:

Animali – Italia

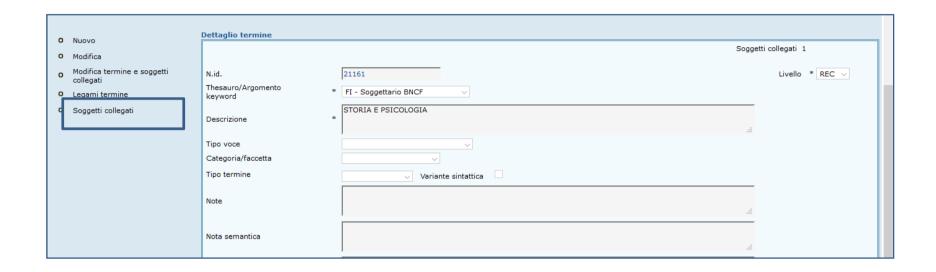
Piante - Italia

Termini che presentano ruoli composti, da eliminare (perché non più ammessi dal Nuovo soggettario), dovranno essere sostituiti nei soggetti da singoli Termini

Non preferito	Preferiti, relazione USE+	Note
Industria e ecologia	Ecologia, Industria	
Diritto e economia	Diritto, Economia	
Uomo e ambiente naturale	Ambiente naturale, Uomo	
Diari e memorie	Diari, Memorie	
Boschi e foreste	Boschi, Foreste	
Lettere e carteggi	Carteggi, Lettere	
Storia e psicologia	Psicologia, Storia	Già bonificato
Economia e società	Economia, Società	

Se, dal punto di vista informatico, tali termini dovranno essere trattati come i termini composti (e quindi gestiti con relazioni USE+ con i singoli termini), la loro la correzione è più gravosa, dal momento che non potrà essere effettuata a partire dai termini, ma dai Soggetti che – allo stato attuale – contengono un unico termine composto da due ruoli.

Si illustra di seguito l'attività espletata per bonificare il Termine Storia e psicologia



Individuato il Termine da bonificare, scegliere Soggetti collegati. Nel caso illustrato la bonifica è relativamente semplice, dal momento che al Termine risulta legato un solo Soggetto

Gestione catalogo Autori Soggetti Classi Thesauri e keyword Luoghi						
Editori Marche tipografiche						
STORIA E PSICOLOGIA						
21161 Thesauro Soggettario BNCF REC						
Soggetti collegati						
1 - 1 di 1 pag. 1 di 1	(esci Vai a Pagina				
Soggetto △ ▽	N.id. △ ▽	CID △ ▽		Liv 🛧 🔽 Doc		
○ ⑤ FI STORIA E PSICOLOGIA	48235			MED 2		
1 - 1 di 1 pag. 1 di 1	(esci Vai a Pagina				

Entrare sui documenti collegati al Soggetto. In questo caso, già dal Soggetto, che contiene il solo termine relativo al focus, è evidente che, nei due titoli collegati il Soggetto attuale dovrà essere quantomeno fornito in due Soggetti, ammesso che siano corretti, per i due documenti, i due Soggetti distinti "Storia" e "Psicologia".

La successiva analisi ha mostrato che il soggetto, oltre a essere formalmente errato, aveva scarsa attinenza con il contenuto dei titoli legati:

```
*Psiche e storia : junghismo e mondo contemporaneo / Franco Livorsi. - Firenze : Vallecchi, [1991]
```

*Storia, psicologia, psicoanalisi : metodologie a confronto / Anna Lisa Carlotti. - Milano : Angeli, c1984

Quest'ultimo legato anche a un altro soggetto: SOCIOLOGIA E STORIOGRAFIA

Non disponendo dei documenti, ho controllato su Scoprirete, dove il primo dei due titoli *Psiche e storia, riporta i soggetti:
Psicologia - Atteggiamento [del] Marxismo
Storia - Atteggiamento [della] Psicanalisi soggetti che ho provveduto a riportare anche sul titolo posseduto da CAG

Non ho invece trovato soggetti sul secondo titolo, *Storia, psicologia, psicoanalisi : metodologie a confronto

sul quale ho "azzardato" il seguente soggetto:

Storiografia - Metodi - Confronto [con i] Metodi [della] Psicologia [e della] Psicanalisi

Da notare come in questo soggetto, per rispettare il principio della relazione uno a uno, si sia reso necessario provvedere all'inversione del termine Metodi riferito alla Psicologia e alla Psicanalisi

Un bel caso da discutere insieme

Esiste nel Polo il termine Aspetti ambientali, non ammesso dal thesauro, nemmeno come forma di rinvio Al termine sono legati 36 soggetti, tutti da rivedere Fra questi: Acqua – Impiego agricolo – Aspetti ambientali Considerare che non è ammesso nemmeno Impiego agricolo (ma ci sono in Polo 34 soggetti che lo contengono). Il soggetto è legato al titolo:

*Uso irriguo dell'acqua e principali implicazioni di natura ambientale